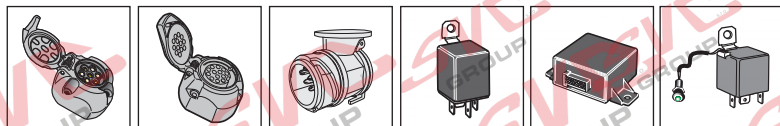
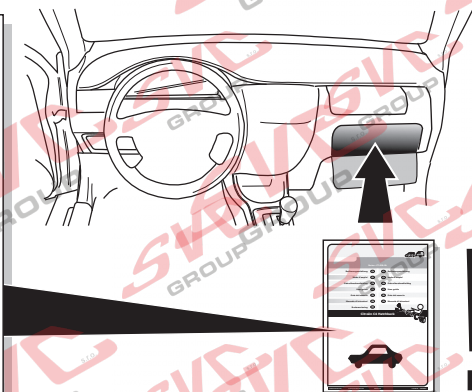


! INFO !

- (DE) Die Batterie des Zugfahrzeugs bzw. gezogenen Fahrzeugs nicht direkt über die Steckdose aufladen.
- (FR) Ne pas charger les batteries du véhicule tracteur et/ou tracté directement sur la prise de courant.
- (NL) De accu van het trekkend voertuig c.q. getrokken voertuig niet rechtstreeks via de contactdoos opladen.
- (GB) Do not charge the battery of the towing vehicle and/or towed vehicle directly via the socket.
- (ES) No recargue la batería del vehículo remolque y/o del remolcado directamente mediante el enchufe.
- (IT) Non caricare la batteria del veicolo trainante o di quello trainato direttamente dalla presa.
- (SE) Ladda inte batteriet i det bogserande fordonet och/eller det bogserade fordonet direkt via kontakten.
- (CZ) Nenabíjajte baterii tažného ani taženého vozidla přes zásuvku.
- (DK) Oplad ikke bugseringskøretøjet og/eller det bugserede køretøjs batteri direkte v.h.a. stikkåsen.
- (FI) Älä lataa hinaavan ajoneuvon ja/tai hinattavan ajoneuvon akkua suoraan pistorasian kautta.
- (GR) Μη φορτίζετε την μπαταρία του ρυμουλκούμενου οχήματος και/ή ρυμουλκημένου οχήματος απευθείας μέσω του ρευματοδότη.
- (NO) Batteriet til kjøretøyet som trekker eller blir trukket skal ikke lades direkte via koblingsboksen.
- (PL) Nie ładować akumulatora pojazdu holującego/holowanego bezpośrednio przez gniazdo.

- (DE) Gebrauchsanleitung
- (FR) Mode d'emploi
- (NL) Gebruikershandleiding
- (GB) User guide
- (ES) Guía del usuario
- (IT) Manuale di istruzioni
- (SE) Bruksanvisning
- (CZ) Uživatelská příručka
- (DK) Brugervejledning
- (FI) Käyttöohjeet
- (GR) Οδηγός χρήστη
- (NO) Brukerveiledning
- (PL) Instrukcja obsługi



SPARE PARTS

www.ecs-electronics.com



Partnr.: PE-067-D1

Gebrauchsanleitung (DE)

Mode d'emploi (FR)

Gebruikershandleiding (NL)

User guide (GB)

Guía del usuario (ES)

Manuale di istruzioni (IT)

Bruksanvisning (SE)

(CZ) Uživatelská příručka

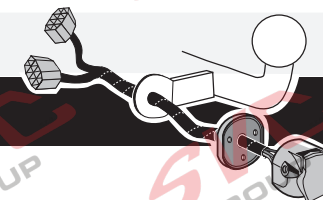
(DK) Brugervejledning

(FI) Käyttöohjeet

(GR) Οδηγός χρήστη

(NO) Brukerveiledning

(PL) Instrukcja obsługi



Opel Vivaro C 08/2019>>

Peugeot Expert 07/2016>>

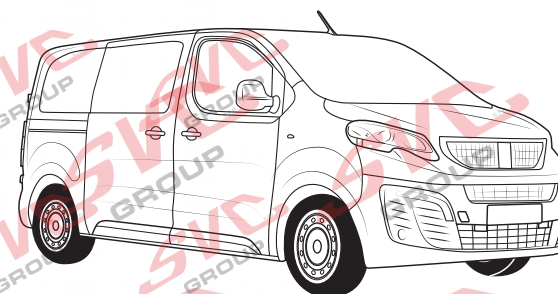
Peugeot Traveller 07/2016>>

Toyota Pro Ace 02/2016>>

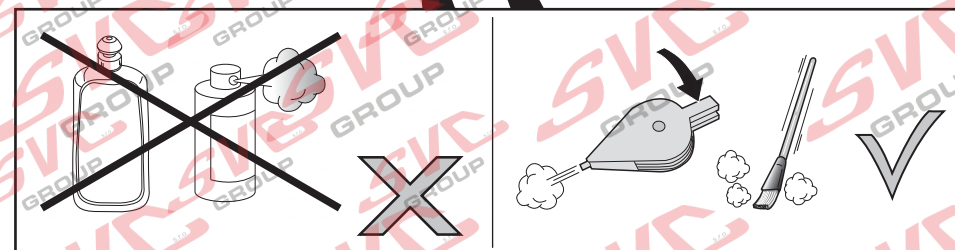
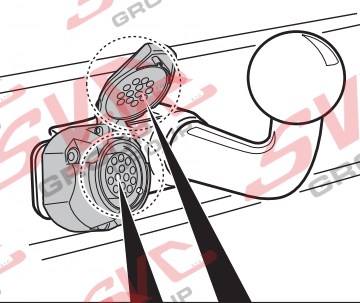
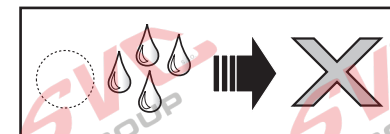
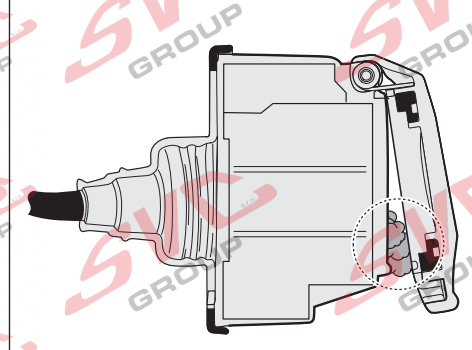
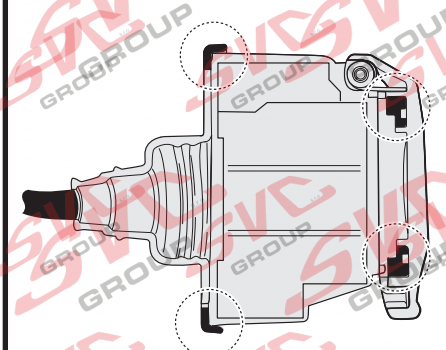
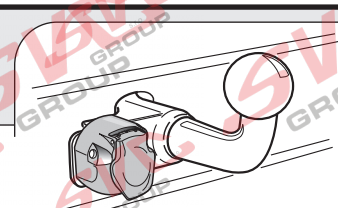
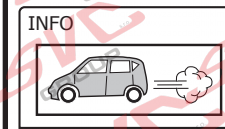
Toyota Proace Verso 02/2016>>

Citroën Jumpy 07/2016>>

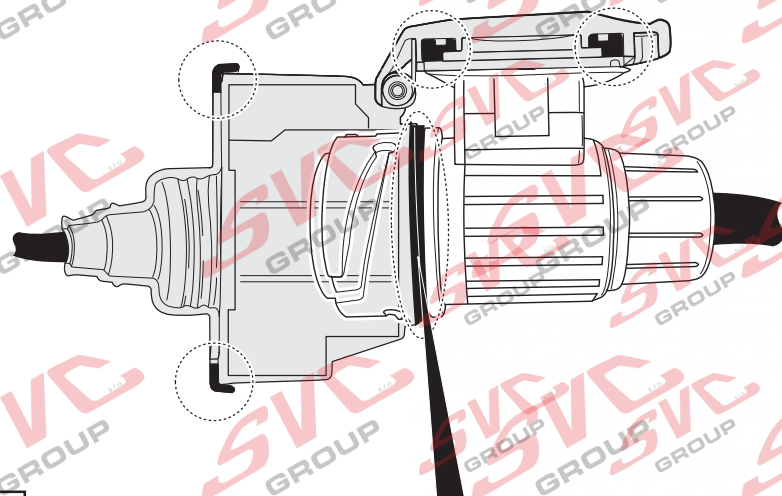
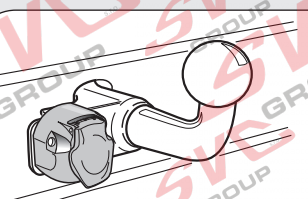
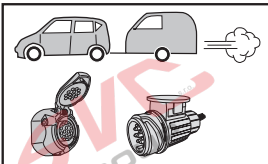
Citroën Space Tourer 07/2016>>



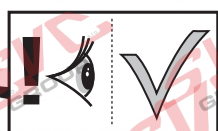
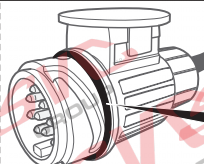
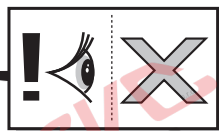
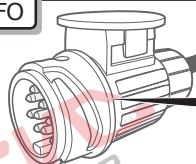
	↩	🚗 0#	⏸ 1-8	➡	☀	☼	☀	7/58-R	6/54	☼	☀	Reactive 30+	🔌 15A	🔌 10	⏸ 10	—	⏸ 9
DIN/ISO 11446	1/L	2	3/31	4/R	5/58-R	42W	3x21W	6/54	42W	Schwarz/ Rot	Braun/ Weiß	180W/15Amp	180W/15Amp	10	11	12	13
Pmax	21W	Blaü	Weiß	Grün	42W	Braun	Rot (1,00mm²)	3x21W	Schwarz	Schwarz/ Rot	Braun/ Weiß	180W/15Amp	180W/15Amp	Rot (2,50mm²)	Weiß	-	Weiß
(DE)	Gelb	Blaü	Weiß	Grün	42W	Marron	Rouge (1,00mm²)	3x21W	Noir	Noir/ Rouge	Marron/ Blanc	180W/15Amp	180W/15Amp	Rouge (2,50mm²)	Blanc	-	Blanc
(FR)	Jaune	Bleu	Blanc	Vert	Marron	Brun	Rouge (1,00mm²)	3x21W	Noir	Noir/ Rouge	Marron/ Blanc	180W/15Amp	180W/15Amp	Rouge (2,50mm²)	Blanc	-	Blanc
(NL)	Geel	Blauw	Wit	Groen	Bruin	Bruin	Rood (1,00mm²)	3x21W	Zwart	Zwart/ Rood	Bruin/ Wit	180W/15Amp	180W/15Amp	Rood (2,50mm²)	Wit	-	Wit
(GB)	Yellow	Blue	White	Green	Brown	Brown	Red (1,00mm²)	3x21W	Black	Black/ Red	Brown/ White	180W/15Amp	180W/15Amp	Red (2,50mm²)	White	-	White
(ES)	Amarillo	Azul	Blanco	Verde	Marrón	Marrón	Rojo (1,00mm²)	3x21W	Negro	Negro/ Rojo	Marrón/ Blanco	180W/15Amp	180W/15Amp	Rojo (2,50mm²)	Blanco	-	Blanco
(IT)	Giallo	Blu	Blanco	Verde	Marrone	Marrone	Rosso (1,00mm²)	3x21W	Nero	Nero/ Rosso	Marrone/ Bianco	180W/15Amp	180W/15Amp	Rosso (2,50mm²)	Blanco	-	Blanco
(SE)	Gul	Blå	Vit	Grön	Brun	Brun	Röd (1,00mm²)	3x21W	Svart	Svart/ Röd	Brun/ Vit	180W/15Amp	180W/15Amp	Röd (2,50mm²)	Vit	-	Vit
(CZ)	Žlutá	Modrá	Bílá	Zelená	Hnědá	Hnědá	Červená (1,00mm²)	3x21W	Černá	Černo/ Červená	Hnědo/ Bílá	180W/15Amp	180W/15Amp	Červená (2,50mm²)	Bílá	-	Bílá
(DK)	Gul	Blå	Hvid	Grøn	Brun	Brun	Rød (1,00mm²)	3x21W	Sort	Sort/ Rød	Brun/ Hvid	180W/15Amp	180W/15Amp	Rød (2,50mm²)	Hvid	-	Hvid
(FI)	keltainen	sininen	valkoinen	vihreä	ruskea	ruskea	Punainen (1,00mm²)	3x21W	musta	Musta/ Punainen	Ruskea/ Valkoinen	180W/15Amp	180W/15Amp	Punainen (2,50mm²)	valkoinen	-	valkoinen
(GR)	κίτρινο	μπλε	λευκό	πράσινο	καφέ	καφέ	κόκκινο (1,00mm²)	3x21W	μαύο	Μαύο/ Κόκκινο	Καφέ/ Λευκό	180W/15Amp	180W/15Amp	Κόκκινο (2,50mm²)	Λευκό	-	Λευκό
(NO)	Gul	Blå	Hvit	Grønn	Brun	Brun	Rød (1,00mm²)	3x21W	Svart	Svart/ Rød	Brun/ Hvit	180W/15Amp	180W/15Amp	Rød (2,50mm²)	Hvit	-	Hvit
(PL)	żółty	niebieski	biały	zielony	brązowy	brązowy	Czerwony (1,00mm²)	3x21W	czerwy	Czarny/ Czerwony	Brązowy/ Biały	180W/15Amp	180W/15Amp	Czerwony (2,50mm²)	Biały	-	Biały



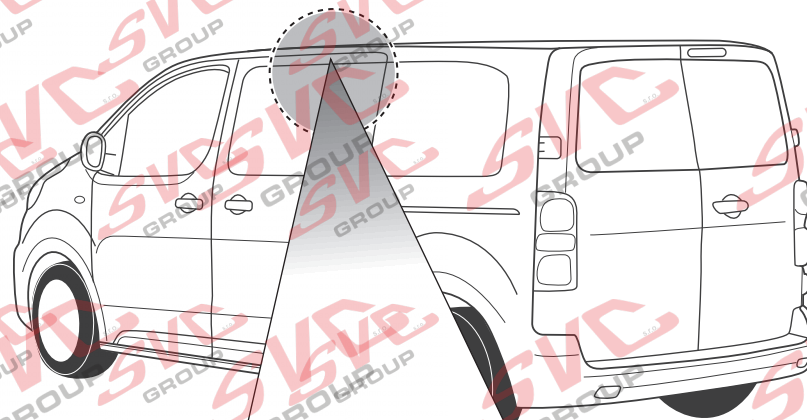
INFO : Ring.



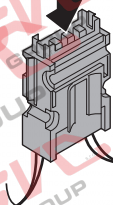
INFO



- | | | | |
|----------------------------|--------------------------|-----------------------------|--------------------------|
| DE Sicherungen austauschen | ES Cambio de fusible | CZ Výměna pojistky | GR Αλλαγή ασφάλειας |
| FR Remplacer les fusibles | IT Sostituire i fusibili | DK Udskiftning af sikringer | NO Skifte sikringene |
| NL Zekeringen vervangen | SE Byte av säkringar | FI Vaihda varokkeet | PL Wymienić bezpieczniki |
| GB Changing the fuse | | | |



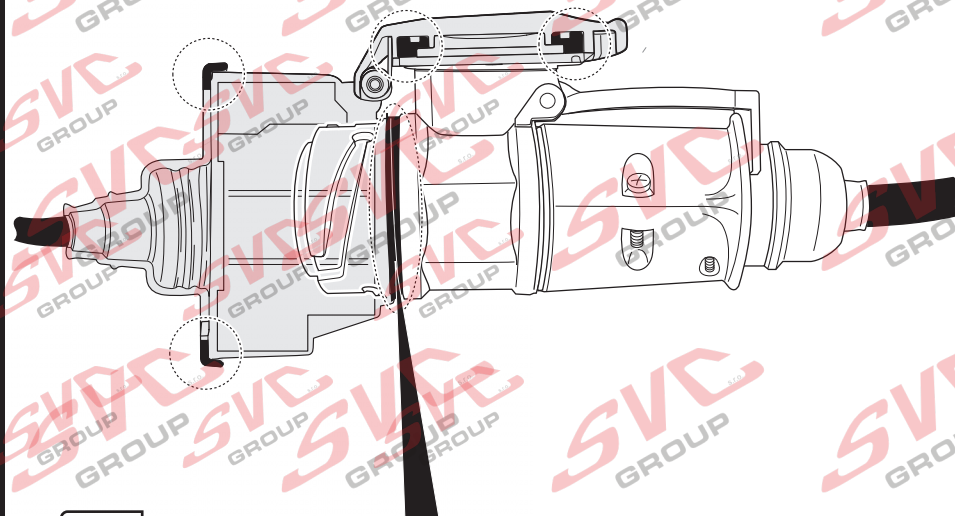
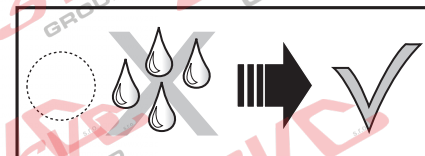
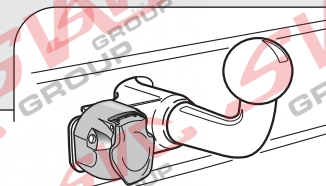
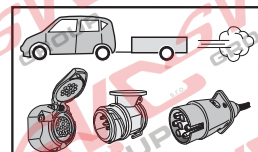
20 Amp.



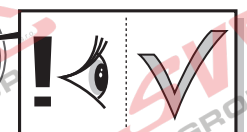
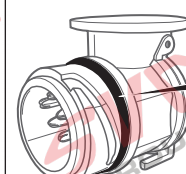
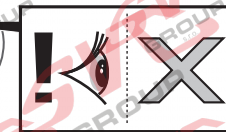
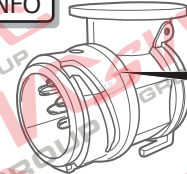


- (DE) Falls zutreffend soll bei einem angekoppelten Anhänger mit einer Nebelleuchte in Betrieb die Nebelleuchte des Fahrzeugs ausgeschaltet werden.
- (FR) Le cas échéant, lorsqu'une remorque, avec des anti-brouillard actifs, est branchée, les anti-brouillards du véhicule seront déconnectés.
- (NL) Indien van toepassing zal bij een gekoppelde aanhanger met een werkende mistlamp de mistlamp van het voertuig worden uitgeschakeld.
- (GB) In a coupled trailer with working fog lamp, the fog lamp of the vehicle will be switched off, if applicable.
- (ES) En un remolque acoplado con faros antiniebla en funcionamiento, se apagarán, si es aplicable, los faros antiniebla del vehículo.
- (IT) Se applicabile, in presenza di un rimorchio agganciato con una luce antinebbia in funzione, l'antinebbia del veicolo viene disinserito.
- (SE) Om tillämpligt kopplas ett fungerande dimljus bort från det anslutna släpet.
- (CZ) Pokud je na připojeném přívěsu zapnuta mlhovka, bude tato mlhovka na přívěsu vypnuta.
- (DK) Hvis det er relevant, vil på en tilkoblet anhænger med en fungerende tågelygte vognens tågelygte frakobles.
- (FI) Jos liitetyssä perävaunussa on toimiva sumuvalo, ajoneuvon sumuvalo kytketään pois päältä.
- (GR) Σε συζευγμένο ρυμουλκό στο οποίο λειτουργεί φανός ομίχλης, ο φανός ομίχλης του οχήματος θα απενεργοποιηθεί, εφόσον ενδείκνυται.
- (NO) Om nødvendig skal kjøretøyes tåkelys slås av, dersom tilhengeren som kobles til selv har et fungerende tåkelys.
- (PL) W stosownych przypadkach, przy przyłączonej przyczepie z działającymi światłami przeciwmgielnymi, zostaną wyłączone światła przeciwmgielne pojazdu.

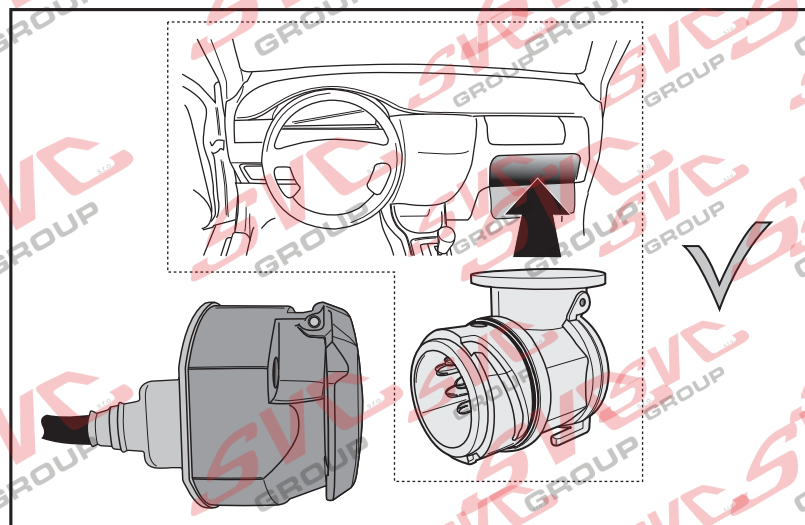
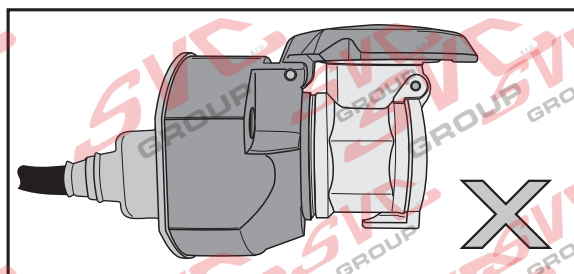
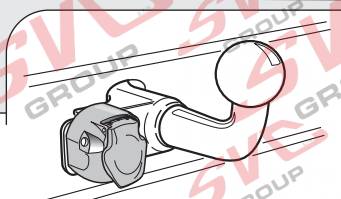
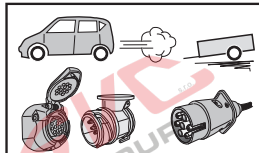
INFO : Adapt.



INFO



INFO : Storage



- (DE) Der Kabelsatz ist entsprechend vorbereitet, um bei einem angekoppelten Anhänger die eventuell vorhandene Parkdistanzkontrolle auszuschalten.
- (FR) En cas de présence de Feu de Radar, cet ensemble de câblage est prévu pour désactiver ceux ci lors du branchement de la remorque.
- (NL) De kabelset heeft een voorbereiding om bij een gekoppelde aanhangervan de eventueel aanwezige Park Distance Control uit te schakelen.
- (GB) The wiring kit has a possibility to switch off any Park Distance Control in the case of a coupled trailer.
- (ES) El equipo de cableado concede la posibilidad de apagar cualquier control de distancia de estacionamiento (P.D.C.) en el caso de un remolque acoplado.
- (IT) Il set di cavi è impostato per disattivare la funzione Park Distance Control (Dispositivo di Controllo del Parcheggio) da un rimorchio agganciato, nel caso questa sia eventualmente presente.
- (SE) Kabelsetet är förberett för att kunna koppla bort en eventuell Park Distance Control på det anslutna släpet.
- (CZ) Sada kabelů vyžaduje čas pro vypnutí indikátoru vzdálenosti pro parkování v připojeném přívěsu.
- (DK) Kabelsettet har en forberedelse så ved en tilkoblet anhænger den eventuelt tilstedeværende Park Distance Control kan frakobles.
- (FI) Kaapelisarjaa käytettäessä liitetystä perävaunusta voidaan kytkeä päältä mahdollinen pysäköintitutka (PDC).
- (GR) Το σετ καλωδίων μπορεί να απενεργοποιήσει τυχόν Απομακρυσμένο Έλεγχο Στάθμευσης σε περίπτωση συζευγμένου ρυμουλκού.
- (NO) Kabelsettet skal først slå av en eventuell Park Distance Control hos en tilhenger som kobles til.
- (PL) Zestaw kabli ma za zadanie wyłączenie na przyłączonej przyczepie ewentualnego systemu Park Distance Control.